

Considérant que le passage à niveau n° 42 sur la ligne ferroviaire n° 94, tronçon Ath - Tournai, situé à Leuze-en-Hainaut, à la hauteur de la borne kilométrique 59.072, est supprimé sur le terrain,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'arrêté ministériel n° 2367/94 du 5 février 1968 est abrogé.

Bruxelles, le 20 juin 2013.

M. WATHELET

Overwegende dat de overweg nr. 42 op de spoorlijn nr. 94, baanvak Aat - Doornik, gelegen te Leuze-en-Hainaut, ter hoogte van de kilometerpaal 59.072, op het terrein is afgeschaft,

Besluit :

**Enig artikel.** Het ministerieel besluit nr. 2367/94 van 5 februari 1968 wordt opgeheven.

Brussel, 20 juni 2013.

M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2013/14274]

**20 JUIN 2013.** — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel n° A1/1476/94 du 13 février 1984 fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 43 sur la ligne ferroviaire n° 94, tronçon Ath - Tournai, situé à Leuze-en-Hainaut, à la hauteur de la borne kilométrique 59.225

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la S.N.C.B. Holding et à ses sociétés liées, l'article 17, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté ministériel n° A1/1476/94 du 13 février 1984;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 43 sur la ligne ferroviaire n° 94, tronçon Ath - Tournai, situé à Leuze-en-Hainaut, à la hauteur de la borne kilométrique 59.225;

Considérant que le passage à niveau n° 43 sur la ligne ferroviaire n° 94, tronçon Ath - Tournai, situé à Leuze-en-Hainaut, à la hauteur de la borne kilométrique 59.225, est supprimé sur le terrain,

Arrête :

**Article unique.** L'arrêté ministériel A1/1476/94 du 13 février 1984 est abrogé.

Bruxelles, le 20 juin 2013.

M. WATHELET

## FEDERALE OVERHEIDS Dienst MOBILITEIT EN VERVOER

[2013/14274]

**20 JUNI 2013.** — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit nr. A1/1476/94 van 13 februari 1984 tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen aan de overweg nr. 43 op de spoorlijn nr. 94, baanvak Aat - Doornik, gelegen te Leuze-en-Hainaut, ter hoogte van de kilometerpaal 59.225

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgede en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende N.M.B.S. Holding en haar verbonden vennootschappen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecöördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A1/1476/94 van 13 februari 1984;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 43 op de spoorlijn nr. 94, baanvak Aat - Doornik, gelegen te Leuze-en-Hainaut, ter hoogte van de kilometerpaal 59.225;

Overwegende dat de overweg nr. 43 op de spoorlijn nr. 94, baanvak Aat - Doornik, gelegen te Leuze-en-Hainaut, ter hoogte van de kilometerpaal 59.225, op het terrein is afgeschaft,

Besluit :

**Enig artikel.** Het ministerieel besluit nr. A1/1476/94 van 13 februari 1984 wordt opgeheven.

Brussel, 20 juni 2013.

M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[2013/203272]

**21 MAI 2013.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 octobre 2004 relatif à l'organisation, à la composition et au fonctionnement du Conseil du Fonds budgétaire des matières premières et des produits

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977, l'article 82, alinéa 4, inséré par la loi du 21 décembre 1994 et modifié par la loi du 28 mars 2003;

## FEDERALE OVERHEIDS Dienst VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[2013/203272]

**21 MEI 2013.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 oktober 2004 betreffende de organisatie, de samenstelling en de werkwijze van de Raad van het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977, artikel 82, vierde lid, ingevoegd bij de wet van 21 december 1994 en gewijzigd bij de wet van 28 maart 2003;

Vu l'arrêté royal du 18 octobre 2004 relatif à l'organisation, la composition et au fonctionnement du Conseil du Fonds budgétaire des matières premières et des produits;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 août 2011;

Vu l'avis 52.536/1 du Conseil d'Etat, donné le 19 décembre 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur, de la Ministre de la Santé publique, de la Ministre de l'Agriculture et du Secrétaire d'Etat à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2 de l'arrêté royal du 18 octobre 2004 relatif à l'organisation, à la composition et au fonctionnement du Conseil du Fonds budgétaire des matières et des produits, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. Le Conseil est établi par la Direction Générale Animaux, Végétaux et Alimentation (DG4) - Service Pesticides et Engrais du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement. »

**Art. 2.** L'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 2007, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Le Conseil est composé de vingt-trois membres comme suit :

1<sup>o</sup> dix fonctionnaires du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et de l'Environnement :

a) le directeur général de la Direction générale - Animaux, Végétaux et Alimentation;

b) six fonctionnaires de la direction générale Animaux, Végétaux et Alimentation, dont quatre du Service Pesticides et Engrais, un du Service Denrées alimentaires, Aliments pour animaux et autres produits de consommation et un du Service Inspection Produits de consommation, Bien-être animal et CITES;

c) trois fonctionnaires de la direction générale Environnement, dont deux du service Maîtrise des risques et un du service Affaires multilatérales et stratégiques;

2<sup>o</sup> un fonctionnaire de l'Agence fédérale de la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

3<sup>o</sup> un délégué du ministre qui a le Budget dans ses attributions;

4<sup>o</sup> deux représentants de PHYTOFAR ASBL;

5<sup>o</sup> un représentant de ESSENSCIA VZW;

6<sup>o</sup> deux représentants de NAREDI ASBL;

7<sup>o</sup> un représentant de DETIC ASBL;

8<sup>o</sup> un représentant de BIOPLUS ASBL;

9<sup>o</sup> un représentant de PROBOIS ASBL;

10<sup>o</sup> deux représentants du secteur agricole;

11<sup>o</sup> un représentant de l'ensemble des associations dont les membres doivent acquitter les rétributions visées à l'article 13, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits. »

**Art. 3.** L'article 4 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 2007, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 4. Les membres visés à l'article 3, 1<sup>o</sup>, c) et leurs suppléants sont proposés par le ministre ayant l'Environnement dans ses attributions.

Le membre visé à l'article 3, 2<sup>o</sup> et son suppléant sont proposés par le ministre qui a la Sécurité de la Chaîne alimentaire dans ses attributions.

Gelet op het koninklijk besluit van 18 oktober 2004 betreffende de organisatie, de samenstelling en de werkwijze van de Raad van het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 augustus 2011;

Gelet op advies 52.536/1 van de Raad van State, gegeven op 19 december 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken, de Minister van Volksgezondheid, de Minister van Landbouw en de Staatssecretaris van Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 2 van het koninklijk besluit van 18 oktober 2004 betreffende de organisatie, de samenstelling en de werkwijze van de Raad van het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten wordt vervangen als volgt :

« Art. 2. De Raad wordt opgericht bij het Directoraat Generaal Dier, Plant en Voeding (DG4) - Dienst Pesticiden en Meststoffen van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. »

**Art. 2.** Artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 2007, wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. De Raad bestaat uit drieëntwintig leden en is als volgt samengesteld :

1<sup>o</sup> tien ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu :

a) de directeur-generaal van het Directoraat generaal - Dier, Plant, en Voeding;

b) zes ambtenaren van het directoraat-generaal Dier, Plant, en Voeding, waarvan vier van de Dienst Pesticiden en Meststoffen, één van de Dienst Voedingsmiddelen, Dierenvoeders en andere consumptieproducten en één van de Dienst Inspectie Consumptieproducten, Dierenwelzijn en CITES;

c) drie ambtenaren van het directoraat-generaal Leefmilieu waarvan twee van de dienst Risicobeheersing en één van de dienst Multilaterale en Strategische Zaken;

2<sup>o</sup> één ambtenaar van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

3<sup>o</sup> één afgevaardigde van de minister bevoegd voor Begroting;

4<sup>o</sup> twee vertegenwoordigers van PHYTOFAR VZW;

5<sup>o</sup> één vertegenwoordiger van ESSENSCIA VZW;

6<sup>o</sup> twee vertegenwoordigers van NAREDI VZW;

7<sup>o</sup> één vertegenwoordiger van DETIC VZW;

8<sup>o</sup> één vertegenwoordiger van BIOPLUS VZW;

9<sup>o</sup> één vertegenwoordiger van PROBOIS VZW;

10<sup>o</sup> twee vertegenwoordigers van de landbouwsector;

11<sup>o</sup> één vertegenwoordiger van het geheel van de verenigingen waarvan de leden de retributies verschuldigd zijn zoals bedoeld in artikel 13, § 1, van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten. »

**Art. 3.** Artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 2007, wordt vervangen als volgt :

« Art. 4. De leden bedoeld bij artikel 3, 1<sup>o</sup>, c) en hun plaatsvervangers worden voorgedragen door de minister bevoegd voor Leefmilieu.

Het lid bedoeld bij artikel 3, 2<sup>o</sup> en zijn plaatsvervanger worden voorgedragen door de minister bevoegd voor de Veiligheid van de Voedselketen.

Le membre visé à l'article 3, 3<sup>o</sup> et son suppléant sont proposés par le ministre qui a le Budget dans ses attributions.

Les membres visés à l'article 3, 4<sup>o</sup> à 11<sup>o</sup> et leurs suppléants sont proposés par les associations professionnelles concernées. ».

**Art. 4.** L'article 5 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 2007, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 5. Les membres sont désignés par le Ministre.

Le Ministre désigne pour les membres visés à l'article 3, 1<sup>o</sup>, b) et c) et à l'article 3, 2<sup>o</sup> à 11<sup>o</sup>, un suppléant qui peut remplacer le membre en son absence. Le suppléant a les mêmes compétences que le membre et satisfait aux mêmes dispositions de proposition et de désignation. »

**Art. 5.** Dans l'article 6 du même arrêté les mots, "fonctionnaire cité à l'article 3, 1<sup>o</sup>, 1<sup>o</sup>" sont remplacés par les mots "membre visé à l'article 3, 1<sup>o</sup>, a)".

**Art. 6.** Dans l'article 7 du même arrêté les mots "le directeur-général de la DG4" sont remplacés par les mots "le membre visé à l'article 3, 1<sup>o</sup>, a)".

**Art. 7.** Dans l'article 14 du même arrêté les mots "les fonctionnaires de la DG4" sont remplacés par les mots "les membres visés à l'article 3, 1<sup>o</sup>, b)".

**Art. 8.** Le ministre qui a l'Environnement dans ses attributions, le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, et le ministre qui a l'agriculture dans ses attributions sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 mai 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,  
Mme J. MILQUET

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Agriculture,  
Mme S. LARUELLE

Le Secrétaire d'Etat de l'Environnement,  
M. WATHELET

Het lid bedoeld bij artikel 3, 3<sup>o</sup> en zijn plaatsvervanger worden voorgedragen door de minister bevoegd voor Begroting.

De leden bedoeld bij artikel 3, 4<sup>o</sup> tot 11<sup>o</sup> en hun plaatsvervangers worden voorgedragen door de betrokken beroepsverenigingen. »

**Art. 4.** Artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 2007, wordt vervangen als volgt :

« Art. 5..De leden worden aangewezen door de Minister.

De Minister wijst voor de leden bedoeld bij artikel 3, 1<sup>o</sup>, b) en c) en in artikel 3, 2<sup>o</sup> tot 11<sup>o</sup>, een plaatsvervanger aan die het lid bij afwezigheid kan vervangen. De plaatsvervanger heeft dezelfde bevoegdheden als het lid en voldoet aan dezelfde bepalingen inzake voordracht en aanwijzing. »

**Art. 5.** In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de woorden "de ambtenaar vernoemd in artikel 3, 1<sup>o</sup>, 1<sup>o</sup>" vervangen door de woorden "het lid bedoeld bij artikel 3, 1<sup>o</sup>, a)".

**Art. 6.** In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de woorden "de directeur-generaal van de DG4" vervangen door de woorden "het lid bedoeld bij artikel 3, 1<sup>o</sup>, a)".

**Art. 7.** In artikel 14 van hetzelfde besluit worden de woorden "de ambtenaren van DG4" vervangen door de woorden "de leden bedoeld bij artikel 3, 1<sup>o</sup>, b)".

**Art. 8.** De minister bevoegd voor Leefmilieu, de minister bevoegd voor Volksgezondheid, en de minister bevoegd voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 mei 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Landbouw,  
Mevr. S. LARUELLE

De Staatssecretaris voor Leefmilieu,  
M. WATHELET

#### AGENCE FEDERALE

#### POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C – 2013/18297]

24 JUIN 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 septembre 2000 relatif aux contrôles vétérinaires des produits importés de pays tiers

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 2000 relatif aux contrôles vétérinaires des produits importés de pays tiers;

Vu que la présente réglementation ne tombe pas sous le champ d'application de l'article 19/1 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient que le territoire de la République de Croatie soit ajouté, avant son adhésion prévue le 1<sup>er</sup> juillet 2013, aux territoires sur lesquels les produits en provenance des pays tiers sont soumis aux contrôles vétérinaires prescrits par l'arrêté royal du 28 septembre 2000 relatif aux contrôles vétérinaires des produits importés de pays tiers;

#### FEDERAAL AGENTSCHAP

#### VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C – 2013/18297]

24 JUNI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 september 2000 betreffende de veterinaire controles voor producten die uit derde landen worden ingevoerd

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 2000 betreffende de veterinaire controles voor producten die uit derde landen worden ingevoerd;

Gelet op het feit dat onderhavige regelgeving niet valt onder het toepassingsgebied van artikel 19/1 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het grondgebied van de Republiek Kroatië moet toegevoegd zijn, vóór zijn voorziene toetreding op 1 juli 2013, aan de grondgebieden waarop de producten afkomstig van derde landen onderworpen zijn aan veterinaire controles vastgesteld door het koninklijk besluit van 28 september 2000 betreffende de veterinaire controles voor producten die uit derde landen worden ingevoerd;